



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 01. Juli 2021

KW 26

### Das Ökumenische Bildungswerk Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund lädt ein

am Samstag, den 3. Juli 2021, 17:00 Uhr,  
in den Bürgersaal im Rathaus Stegen.



Frauen aus Stegen berichten Frieden in Deutschland und das seit über 75 Jahren: nicht selbstverständlich - und dafür sollten wir dankbar sein. Das dachten auch die Frauen eines Gesprächskreises in Stegen, die sich mit Erinnerungen an die Kriegs- und Nachkriegszeit befasst haben. Daraus ist ein Buch entstanden im PAIS-Verlag Oberried. Der Verlag, Frau Bürgermeisterin Kleeb, Autorinnen der Erinnerungen und die Künstlerin, die einige Szenen in ihren Zeichnungen festgehalten hat, stellen es vor. Die meisten Erinnerungen

sind in kurzen Abschnitten dargestellt, ohne Dramatik, fast sachlich; sie enthalten viele Aspekte des Krieges, sie sprechen vom Tod innerhalb der Familien, dem Schmerz, der Absurdität. Sie sind geschrieben von Erwachsenen, die sich in ihr Kinderdasein zurückversetzen. Sie fragen auch, was damals los war, z.B. als Freiburg bombardiert wurde und die Menschen in Scharen ins Dreisamtal strömten. Wo kamen sie alle unter, wer kümmerte sich um sie? Sie sind herzlich eingeladen. Coronaregeln werden eingehalten.

#### Um eine Anmeldung wird gebeten:

Monika Huppertz, Bildungswerk, Tel: 4429 oder  
Walburga Rehmman-Linden, Stegen, Tel. 6782 .

16.-20 AUGUST 2021  
**2. STEGENER  
ORTSRANDERHOLUNG**

SCHNITZEN COOLE AKTIONEN ABENTEUER  
BASTELN NATUR SPIELE FREUNDE FINDEN CHILLEN

MONTAGS BIS FREITAGS  
9:00 UHR - 16:00 UHR

Für Alle Kinder  
von 6 bis 12 Jahren

Kosten: 150€  
pro Freizeitwoche

Anmeldung:  
Kinder- und Jugendbüro Stegen  
Andreas Hummel  
Dorfplatz 1  
79252 Stegen  
Tel: 07661 39 69 58  
Mobil: 0160 89 75 192  
jugendreferatstegen.de

Virtueller Infereabend  
Mittwoch, 7. Juli 18:30 Uhr  
Anmeldung:  
jugendreferatstegen.de

## Stadtradeln vom 26.06.-16.07. in Stegen eröffnet!

Das Stadtradeln in Stegen (wie auch in Oberried, Kirchzarten und Buchenbach) wurde am Samstag mit flotter, motivierender Musik des Musikvereins Eschbach eröffnet.

Frau Bürgermeisterin Fränzi Kleeb und Herr Bürgermeister Andreas Hall aus Kirchzarten sammelten zusammen mit ca. 50 Radlern bereits die ersten Kilometer für das „STADTRADELN“ bei der gemeinsamen Auftaktfahrt von Kirchzarten nach Stegen.

Das Stegener Lastenrad, das als „Musikmobil“ den Tross begleitete fuhr bei dieser Fahrt bereits den 1000-ten Kilometer auf dem Tacho ein.

Wir wünschen allen STADTRADLERN viel Freude und Motivation beim Radeln und vor allem unfallfreie Fahrt in den 3 Radelwochen.





## AKTUELLES AUS STEGEN

## NEU:

**Im Rathaus keine Terminvereinbarung mehr ab 01.07.2021 notwendig.**

Aufgrund der sich stabilisierenden Corona-Situation ist unser Rathaus wieder **ohne vorherige Terminvereinbarung ab 01.07.2021** für Sie geöffnet.

Sie können uns zu den üblichen Öffnungszeiten besuchen:  
**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich dienstags von 14.00-17.30 Uhr.**

Zum eigenen Schutz wie auch zum Schutz der Mitarbeitenden ist das Rathaus mit einer Mund-/Nase-Bedeckung durch eine Schutzmaske (FFP 2-Maske oder medizinische Maske) zu betreten.

**Sprechzeiten Ortsverwaltung Eschbach:**  
Ortsvorsteher Johannes Schweizer, **Montag von 15:00 – 16:30 Uhr und Donnerstag von 18:00 – 20:00 Uhr.**

**Dorffest Stegen erneut abgesagt**

Auch in diesem Jahr wird es bedauerlicherweise kein Dorffest in Stegen geben. Das Dorffest wurde erneut wegen der Corona-Pandemie abgesagt. Die Dorffestgemeinschaft hofft, dass im Jahr 2022 das Dorffest durchgeführt werden kann. Das Festwochenende ist terminiert auf 29. Juli bis 31. Juli 2022.

**Altpapiersammlung am 10. Juli 2021 in Stegen**

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) und die Feuerwehr Eschbach sammeln wieder Altpapier und Kartonagen.

Bitte beachten Sie: Für Stegen-Kernort, Witalental und Attental wird um Anlieferung an die Container im Gewerbepark Stegen gebeten. Die Anlieferung ist zu folgenden Zeiten möglich:

Am Freitag, 9. Juli von 17.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag, 10. Juli von 8.00 bis 12:30 Uhr. Vor Ort stehen Helferinnen und Helfer bereit. Beide Organisationen danken schon heute für die Unterstützung.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

**BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862

Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

**NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**

**Montag, 05.07.2021, 8.00 Uhr**

**APOTHEKENNOTDIENST**

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
<b>Sonntag</b>	Pinocchio-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
<b>Montag</b>	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
<b>Dienstag</b>	Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660/1555
<b>Mittwoch</b>	Easy-Apotheke im Hauptbahnhof Freiburg, Bismarckallee 13, Tel. 0761/2967780
<b>Donnerstag</b>	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
<b>Freitag</b>	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Geschwindigkeitsmessung

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	19.05.2021
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	5.37 – 11.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1360
Beanstandungen:	42
Höchstgeschwindigkeit:	70



## AUS DEM RATHAUS

### Altersjubilare im Juli

- am 06.07. feiert Frau Berta Hug den 90. Geburtstag,
- am 13.07. feiert Frau Gisela Birkhofer den 70. Geburtstag,
- am 18.07. feiert Frau Hedwig Schuler den 85. Geburtstag,
- am 26.07. feiert Frau Anna Mayer den 75. Geburtstag,
- am 31.07. feiert Frau Margaretha Wassermann den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



### Abschläge für die Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum **01.07.2021** fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2020 entnehmen.

#### Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA - Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen.

Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 3969-45



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



# POLIZEI



## BADEN-WÜRTTEMBERG

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

### Polizeipräsidiums Freiburg - Fake-Shops: Beim Onlinekauf immer misstrauisch sein

Fake-Shops, also gefälschte Internet-Verkaufsplattformen, sind auf den ersten Blick schwer zu erkennen. Sie sind teilweise Kopien real existierender Websites, wirken daher seriös und lassen beim Käufer selten Zweifel an ihrer Echtheit aufkommen. Hat ein Kunde Ware bestellt, wird entweder minderwertige Ware zu einem überhöhten Preis oder nach einer Vorauszahlung gar nicht geliefert.

Beachten Sie deshalb folgende Tipps für einen sicheren Online-Kauf

- **Keine Spontankäufe:** Bevor Sie ein Produkt in den Warenkorb eines Online-Shops legen, sollten Sie den Preis des Produkts bei anderen Anbietern wie dem Händler vor Ort vergleichen. Denn Betrüger locken ihre Opfer mit unwahrscheinlich niedrigen Preisen.
- **Informieren Sie sich:** Geben Sie den Namen des Online-Shops in eine Suchmaschine ein, dadurch können Sie negative Erfahrungen anderer Kunden herausfinden und müssen sich nicht auf die Versprechungen der Shop-Betreiber verlassen.
- **Wählen Sie sichere Zahlungswege:** Der Kauf auf Rechnung kann vor Betrug durch Fake-Shops schützen. Getätigte Überweisungen können jedoch allenfalls **kurzfristig** rückgängig gemacht werden. Beim Lastschriftenverfahren können vorgenommene Abbuchungen noch nach einigen Tagen storniert werden. Nutzen Sie beim Onlinekauf keine Zahlungsdienste wie Western Union oder pay-safecard.
- **Kein Einkauf bei Zweifel:** Wenn Sie sich unsicher sind, kaufen Sie am besten gar nicht im gewählten Shop. Sie sollten das gewünschte Produkt nur beim Händler Ihres Vertrauens erwerben.

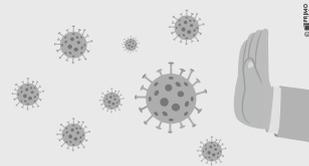
Was tun, wenn man Opfer geworden ist

- **Machen Sie Ihre Zahlung rückgängig:** Sollten Sie bereits Geld für Ihren Kauf überwiesen haben, informieren Sie sich umgehend bei Ihrer Bank, ob Sie die Zahlung rückgängig machen können. Bei anderen Zahlungsarten (bspw. Bargeldtransfer) kontaktieren Sie sofort den Dienstleister und lassen ihn die Transaktion stoppen.
- **Sichern Sie alle Beweise für Ihren Online-Kauf:** Ob Kaufvertrag, Bestellbestätigung oder E-Mails, bewahren Sie alle Belege für Ihren Kauf auf. Drucken Sie diese aus.
- **Erstatten Sie Anzeige bei der Polizei:** Mit den gesicherten Unterlagen sollten Sie sich möglichst sofort an die Polizei wenden und Strafanzeige erstatten.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.pravention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.pravention@polizei.bwl.de). Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## GEMEINSAM gegen Corona





## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Klimaschutzipp: Die Sache mit dem Etikett (Kleidung und Waschen Teil 1):

Nicht jedem Kleidungsstück sieht man die verwendeten Materialien an – ein Blick aufs Etikett lohnt sich bei der Kaufentscheidung:

**Natürliche Fasern**, wie Baumwolle, Wolle, Leinen oder Hanf sind mit Blick auf biologische Abbaubarkeit sowie Hautverträglichkeit die beste Wahl, insbesondere, wenn sie oft und bei hohen Temperaturen gewaschen werden.

**Halbsynthetische Fasern**, wie Viskose oder Lyocell/ Tencell (aus Holzfasern), die oft in Funktionskleidung verwendet werden, sind in der Herstellung relativ umweltschonend und beim Waschen freigesetzte Fasern können innerhalb weniger Monate durch Mikroorganismen zersetzt werden.

**Synthetische Kunstfasern** (Polyester, Polyacryl, Polyamid, Elasthan, Acetat) werden aus Erdöl hergestellt und sind aus ökologischer Sicht schon deshalb problematisch. Welchen Schaden die beim Waschen freigesetzten Mikrofasern anrichten können, ist bis heute weitgehend unerforscht. Fakt ist, dass in fast allen Meereslebewesen bereits Mikroplastik-Partikel nachgewiesen werden können.

Wie umweltfreundlich Textilien sind, hängt nicht nur vom Material ab, sondern auch von den bei der Produktion verwendeten Chemikalien, dem Energiebedarf, den Transportwegen und den anfallenden Abfallprodukten. Ökologisch hergestellte Kleidung aus Naturfasern und Second-Hand-Kleidung ist deshalb in jedem Fall die beste Option.

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de), [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)  
Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)



## SCHULE/ KINDERGARTEN



### Kindergarten Eschbach

#### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Kindergarten Eschbach

Suchst Du eine Möglichkeit,

- Dich persönlich weiter zu entwickeln
- Dich sozial zu engagieren und
- beruflich Orientierung für Dich zu finden?

Hast Du Spaß daran, mit Kindern zu spielen, zu toben, zu basteln, vorzulesen und auf Erkundungstour zu gehen? Möchtest Du mit Kleinkindern arbeiten und mehr über Erziehungsstile und Erziehungsziele erfahren? Willst Du unsere pädagogische Methodenvielfalt kennen lernen und uns unter Anleitung in der Arbeit unterstützen? Möchtest Du mit Gleichgesinnten an Seminaren teilnehmen und feste Ansprechpartner haben?

#### Wir suchen Dich!

Für das Kindergartenjahr 2021/22 haben wir eine **Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)** bei uns zu besetzen. Wir suchen interessierte Jugendliche zwischen 15 und 26 Jahren, die unter der Trägerschaft des Deutschen Roten Kreuzes ein FSJ im

Gemeindekindergarten Eschbach, Am Sommerberg 11, 79252 Stegen (gute Busanbindung) absolvieren wollen. Für weitere Fragen steht Dir Kindergartenleiterin Bettina Herrmann (Tel. 61030/ kiga.eschbach@t-online.de) gerne zur Verfügung.



## Jugendmusikschule Dreisamtal

### Im Juli erneuter Leitungswechsel und Instrumentenberatung an der JMS

In der Jugendmusikschule Dreisamtal gibt es noch einmal einen Leiterwechsel. Tamás Ferge hat nach vielen Gesprächen und gründlicher Abwägung schweren Herzens den persönlichen Entschluss gefasst, seinen Vertrag als Leiter der Jugendmusikschule Dreisamtal im Rahmen der Probezeit aufzulösen. Er drückte dem Vorstand und dem Kollegium für die vergangenen intensiven Wochen und Monate seine große Dankbarkeit aus. „Die vielen herzlichen Begegnungen, das Kennenlernen wunderbarer Menschen und die großartige Unterstützung, für meine, insbesondere aber für die Arbeit der gesamten Jugendmusikschule, haben mich nicht nur beeindruckt, sondern werden mir nachhaltig in Erinnerung bleiben.“ In einem reibungslosen Übergang tritt der neue Leiter Johannes Kurz seine Stelle am 1. Juli 2021 bei der JMS Dreisamtal an. Er wechselt aus der Leitung der Musikschule Hornbach an die Jugendmusikschule Dreisamtal, und wird hier Blockflöte, Fagott und Bläserklassen unterrichten. Er wird bei der traditionellen Instrumentenberatung am Samstag den 17. Juli 21 von 10-12 Uhr im Schulzentrum Kirchzarten mitwirken, die unter den vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen stattfinden kann. Mehr dazu unter [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).

## vhs VHS - Außenstelle Stegen

### Mit 10 Fingern am PC schreiben lernen in den Sommerferien - Online

Am Montag, 02.08.2021 startet der Kurs „Mit 10 Fingern am PC schreiben lernen in den Sommerferien“ bei Lieselotte Austria online über die VHS-Cloud. Hier wird mit einer speziellen Lernmethode mit spannenden Geschichten und Bildern gehirngerecht gelernt. (Beschleunigende Lernmethoden). Doch zusätzlich gilt: „Übung macht den Meister“. Die Kurstage sind Mo., 02.08., Fr., 06.08., Di., 10.08. und Do., 12.08. jeweils von 11.00-13.15 Uhr (4 Termine). Anmeldung bei der VHS unter Tel. 5821. Anmeldeschluss: 29.07. Gebühr: 58 € (plus Kosten für das Lehrmaterial in Höhe von 13,95 €).

### Theater für Kinder in den Sommerferien - für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren

Am Mittwoch, 25.08.2021, startet der Kurs „Theater für Kinder in den Sommerferien“ bei Kathleen Iselt in Kirchzarten-Burg im Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2. Gemeinsam tauchen wir in die Welt des Theaters ein, entdecken mit viel Spaß und Freude - mal laut, mal leise - wie es ist, in fremde Rollen zu schlüpfen, Figuren entstehen zu lassen und auf der Bühne zu stehen. Termine: Mi., 25.08., Do., 26.08. und Fr., 27.08. jeweils von 10.00-13.00 Uhr (3 Termine). Anmeldung bei der VHS unter Tel. 5821. Anmeldeschluss: 19.08.. Gebühr: 54 €.

### Figurenzauber für Kinder zwischen 6 und 9 Jahren in den Sommerferien

Am Mittwoch, 01.09.2021, 10.00-13.00 Uhr findet der Kurs „Figurenzauber“ bei Kathleen Iselt in Kirchzarten-Burg im Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2 statt. Gemeinsam gehen wir mit viel Spaß und Neugierde auf Entdeckungsreise und werden sehen, wie es ist, auf der Bühne zu stehen, in Rollen von bekannten Superhelden und Märchenfiguren zu schlüpfen. Wir lassen aber auch eigene Figuren entstehen, werden uns verwandeln und kleine Geschichten spielen. Anmeldung bei der VHS unter Tel. 5821. Anmeldeschluss: 30.08. Gebühr: 18 €.

### Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal sucht

ab September 2021 zwei FSJ-Iler/innen für den Kindergarten und die Kleinkindgruppe. Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns.

Waldorfkindergarten im Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach, [info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de](mailto:info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de), [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de).

## Ein Freiwilliges Soziales Jahr

in der Zarduna-Schule SBBZ-Lernen wartet auf einen sozial engagierten Menschen zwischen 18-26 Jahren, der gerne mit Kindern und Jugendlichen arbeitet, die etwas mehr Hilfe beim Lernen benötigen. Wir sind ein aufgeschlossenes Team und freuen uns über Unterstützung für das kommende Schuljahr für unsere etwas andere Arbeit. Weitere Informationen gerne über Sophie Nizielski Tel. 61196, E-Mail: poststelle@zarduna.schule.bwl.de.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

#### Miteinander „Schwätze“ am Telefon

Vielleicht wollen Sie mal mit jemandem reden? Ein Mitglied des Telefonteams von Miteinander Stegen hat ein offenes Ohr für Sie und möchte gern mit Ihnen ins Gespräch kommen, über das, was Sie gerade bewegt, ganz zwanglos, anonym und diskret.

Jeden Montag zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr, **Handy-Nr. 0151 6712 8064**.

Sie können uns auch über Whatsapp oder Signal eine Nachricht senden, wir melden uns dann bei Ihnen. Das Telefonteam freut sich auf Ihren Anruf.

#### Taschengeldbörse

Brauchen Sie jemand, der Ihnen in Ihrem Alltag, Haus oder Garten zur Hand geht? Wir vermitteln Ihnen Jugendliche, die gegen ein Taschengeld von 7 Euro / Stunde Ihren Auftrag erledigen. Dabei müssen die aktuellen Hygieneregeln eingehalten werden. Wenn Sie Unterstützung benötigen, melden Sie sich im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., wir vermitteln Ihnen gerne eine entsprechende jugendliche Hilfe. Telefon: 07661 908206 oder taschengeldboerse@stegen.de.

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist am Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr und am Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Sie erreichen uns über den Haupteingang des Rathauses. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Kirche Stegen

Freitag 2. Juli  
19:00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz Jesu Freitag

Samstag 3. Juli  
18:00 Uhr Eucharistiefeier gestaltet als Familiengottesdienst musikalisch begleitet von Familie Bornhofen

Montag 5. Juli  
18:30 Uhr St. Johannes Kapelle Zarten: Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“

Samstag 10. Juli  
18:00 Uhr Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet von Sänger/-innen sowie Musikern/-innen des Kollegs St. Sebastian



## Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Donnerstag 1. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 2. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 3. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 4. Juli  
10:30 Uhr Eucharistiefeier  
18:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

Montag 5. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 6. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch 7. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 8. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 9. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 10. Juli  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 11. Juli  
10:30 Uhr Eucharistiefeier  
18:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Donnerstag, 01.07.2021  
17.00 Uhr Ökumenische Andacht mit Prädikantin Isabell Holtz in der Pater-Middendorf Anlage in Stegen.

Sonntag, 04.07.2021  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Susanne Thomas im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten.  
18.00 Uhr Abendgottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Frau Susanne Thomas.

## Nacht der Lichter auf dem Lindenberg

Verbunden mit der christlichen Gemeinschaft in Taizé findet am Samstag, 3. Juli 2021 von 19.30 bis 22.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg eine Nacht der Lichter statt. Einfache Gesänge in verschiedenen Sprachen, Worte aus der frohen Botschaft, Stille und Gebet laden ein, in Gemeinschaft und innerer Ruhe zu verweilen. Seelsorgerinnen und Seelsorger stehen während des Gebets zum persönlichen Gespräch bereit. Der Bereich Friedensarbeit und Exerzitien lädt zusammen mit Jugendlichen alle Interessierten dazu ein. Es gelten die gültigen Hygienevorschriften. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## TOURIST-INFO

### SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

#### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...):

[www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de).

#### Samstag, 3. Juli

11- ca. 14 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund; Preis: 10 € p.P.

PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH

(Anmeldung 1-2 Tage im voraus),

[www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de).

#### Dienstag, 6. Juli

13-ca. 15 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, Kosten 7 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

#### Samstag, 10. Juli

10.30- ca. 12 Uhr: Sommerkonzert in der Fußgängerzone mit dem Akkordeon Club Kirchzarten. Bummeln, shoppen, lauschen und mal innehalten... Ort: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstraße 24.

11- ca. 14 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Weitere Informationen s. Samstag 3. Juli).

#### Regelmäßige Termine

**Mittwochs:** 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de).

**Freitags:** 15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern. Ort: Klosterschiire, Oberried.

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Samstags:** 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Anmeldung und Infos s. mittwoch.

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen.

##### Nach Vereinbarung:

Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9. Anmeldung:

Tel. 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de).

**Täglich:** 10-17 Uhr: Steinwasenpark, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets müssen vorab gebucht werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de). Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de). Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

##### Nach Vereinbarung:

- Bogenschießen – Faszination und Spannung für jedes Alter von 7-99 Jahre, keine Vorerfahrung notwendig! Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/ 686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25 | [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de).

- NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland... unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung. Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 903 5270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de).

- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de).

- Hummelhof-Alpaka Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de).

- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@berggeheimnis.com](mailto:info@berggeheimnis.com) | [www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com).

#### Museen

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, ab Juli: Samstag, Sonntag, Mittwoch, Donnerstag: 13 bis 16 Uhr. Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de). Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).

VON DAHEIM Tour 2021 mit Fidelius Waldvogel. *Nächste Ausfahrt: Heimat!* Freitag, 23. Juli, 19:30 Uhr, Ruhbauernhof, Dietenbach 9, Kirchzarten. KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartnerin: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: [barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de](mailto:barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de).

### Pferdezuchtverein - Bezirk Hochschwarzwald

Am Freitag, 9. Juli 2021 findet um 19:30 Uhr in der Schwarzwaldhalle St.Märgen die Jahresversammlung des Bezirksverein Hochschwarzwald statt. Eine Anmeldung ist bis Mittwoch, 07.07.2021 per E-Mail erforderlich : [verein@schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](mailto:verein@schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de). Die Vorstandschaft freut sich über das Kommen ihrer Mitglieder, Züchter und Interessierter.

### Monatstreffen der Gruppe NABU Dreisamtal

Die Gruppe trifft sich wieder unter Einhaltung der Coronaverordnung am Donnerstag, dem 01.07.2021 im Hofgut Himmelreich, Buchenbach (an der B31 beim Bahnhof Himmelreich). Zeit: 18:30 – ca. 20:00 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.

### Familienfreizeit im Schwarzwald

Der Jugendverband DJO-Deutsche Jugend in Europa bietet vom 13. bis 20. August 2021 im Ferienhaus Aschenhütte in Bad Herrenalb eine Familienfreizeit an. Eine schöne Möglichkeit mit dem eigenen Kind oder Enkelkind (bis 14 J.) zusammen in netter Gesellschaft die Ferien zu verbringen. Unter der Leitung eines ausgebildeten Mitarbeiterteams gibt es ein buntes gemeinsames Programm, bestehend aus Basteln, Spielen, Wandern, Baden, Lagerfeuer, Tanzen und vieles mehr. Durchgeführt wird diese kostengünstige Familienfreizeit im „Ferienheim Aschenhütte“, einer DJO eigenen Jugendbildungsstätte. Jeder Familie steht ein eigenes Familienzimmer zur Verfügung. Da noch einige Plätze frei sind, freuen wir uns auf Anmeldungen an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstr. 92, 70176 Stuttgart, Tel.: 0711-625138, E-Mail: [zentrale@djobw.de](mailto:zentrale@djobw.de); Internetseite: [www.djobw.de](http://www.djobw.de).



## ROSEN NICHT ZUVIEL UND NICHT ZU SPÄT DÜNGEN

Bis Mitte Juli und nach der ersten Blüte werden die Rosen das letzte Mal gedüngt und die zweite Düngung abgeschlossen. Düngen Sie zu spät, sind die Triebe anfälliger. Nehmen Sie hochwertigen Rosendünger und düngen Sie nicht zuviel. Geignet sind außerdem: Kompost, Hornmehl oder -späne sowie Pferde- oder Schafmist. Falls es wenig regnet, muss der Dünger durch Gießen im Wurzelbereich eingebracht werden.

GRÜNER  
DAUMEN



# Wir suchen Dich!

m/w/d

Minijobber

Ferienjobber

Wochenendjobber

- auf 450,- Euro-Basis

Fachverkäufer/in Vollzeit



**Bäckerei-Konditorei Cafe  
Steimle GmbH**

**Hauptstraße 34, 79254 Oberried**

info@baeckerei-steimle.de  
www.baeckerei-steimle.de

**Bewerbungen gerne schriftlich oder per Email!  
Wir freuen uns auf Dich!**

## Reinigungskräfte gesucht!

Ab sofort suchen wir Reinigungskräfte in Teilzeit für Buchenbach.  
Stundenlohn: 11,11 €, Arbeitszeit: Mo.- Fr. von 12 - 18 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf/ Ihre Mail.

**Kontakt:**

**GSK-Dienstleistungen Frau Feta Tel. 07 61 / 13 73 14 53  
Objektleitung@gsk-dienstleistungen.de**

## Haushaltshilfe gesucht

u. a. putzen, Wäsche, ab sofort, flexibler Einsatz nach  
eigenem Wunsch, ca. 5 Std./Wo., Einsatzort Stegen.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5936088, an den  
PRIMO VERLAG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach.

## Reinigungskräfte gesucht!

Für ein Objekt in Kirchzarten suchen wir ab sofort eine  
Reinigungskraft/Minijob. Arbeitszeit: Mo.- Fr. ab 16.30 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf/Ihre Mail.

**Kontakt:**

**GSK-Dienstleistungen Frau Feta Tel. 07 61 / 13 73 14 53  
Objektleitung@gsk-dienstleistungen.de**

## Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht in Stegen

zur Reinigung von Ferienwohnungen in Vollzeit,  
Teilzeit oder als Minijob.

0 76 61 / 9 05 94 56

www.wirwischenalles.de

info@wirwischenalles.de



**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886**

info@suedbau-freiburg.de

## Naturwissenschaftler

will mit seiner Familie ins Dreisamtal ziehen in ein  
eigenes Zuhause über

**Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-161**

## Suche Gartengrundstück zum Kauf

Garten-/Wald-/Wiesengrundstück zum Kauf gesucht,  
auch größere Fläche, auch verwildert.  
Zur Nutzung als Garten-/Freizeitgrundstück.

Freue mich auf alle Angebote: Tel. 0152 / 270 200 11

## Rentnerpaar sucht 3-Zi.-Wohnung

Nach 33 Jahren in Oberried müssen wir unsere Wohnung  
verlassen und möchten aber in der Nähe bleiben. Wir 78 + 75 sind  
noch rüstig und wandern gerne. Wir sind NR und suchen eine ruhige  
altersgerechte Wohnung im Dreisamtal. Gerne mit Balkon.

**K. P. Theisges Tel. 07661 61286**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

*Gerne beraten wir  
Sie persönlich.*

# Bei uns sind Sie RICHTIG! Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

621

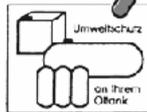
KIRCHZARTEN | OBERRIED | KAPPEL | STEGEN | BUCHENBACH | EBNET

### STG/TSD Tankservice GmbH

Tankreinigung  
Tanksanierung  
Tankentsorgung  
Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26  
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK  
ALLES AUS EINER HAND.




## Willi Glöckler

Garten- und Landschaftsbau  
Mauerwerksbau  
Freiburger Str. 42 Fax 49 50  
79199 Kirchzarten Tel. 49 55

## Elektro-Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen  
Altbausanierung  
Zähleranlage  
E-Check  
Satellitenanlagen  
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

**07661 / 98 89 260**  
info@elektro-wilkens.com



## PETER SCHWAB Malermeister

Tel. 07661-904853 • 79199 Kirchzarten  
www.malerfachbetrieb-schwab.de



### ad AUTO DIENST

DIE MARKEN-  
WERKSTATT

Für alle Fahrzeuge • Inspektionen  
HU/AU • Unfallinstandsetzung  
Klimaservice • Scheibenreparatur  
Autohandel

**Walter Hätti**

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg  
Telefon 0761/64411  
E-Mail: info@automobile-haetti.de  
Internet: www.automobile-haetti.de  
Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti

# RENAULT ZOE E-TECH

Europas meistgekauftes Elektroauto\* -  
Sofort verfügbar



Renault ZOE LIFE R110/ Z.E. 50

Ab mtl.

**199,59 €**

Inkl. 10.000 € Elektrobonus\*\*



Fahrzeugpreis: 32.700,- € (inkl. 3.900 € Renault Anteil im Rahmen des Elektrobonus)\*\*, inkl. Antriebsbatterie. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 10.000,- € (inkl. 6.100 €, beinhaltet 6.000 € Bundeszuschuss und 100 € AVAS-Förderung im Rahmen des Elektrobonus)\*\*, Nettodarlehensbetrag 22.700,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 199,59 € und eine Schlussrate: 12.220,18 €), Gesamtlauflistung 35.000 km, eff. Jahreszins 1,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,48 %, Gesamtbetrag der Raten 11.775,81 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 33.995,99 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.06.2021.

**Renault ZOE LIFE R110/ Z.E. 50, Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+.** Renault ZOE: **Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7 - 17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 - 0 g/km; Effizienzklasse A+ - A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren).**

Abb. zeigt Renault ZOE INTENS mit Sonderausstattung.



## AUTOHAUS ROMBACH GMBH

Renault Vertragspartner  
Reckenweg 1,  
79252 Stegen  
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680  
www.autohaus-rombach.de

\*www.auto-motor-sport.de „ZULASSUNGSZAHLEN BEV UND PHEV IN EUROPA 2020“ \*\*Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Elektrobonus enthält auch die Förderung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle für den Einbau eines akustischen Warnsystems (AVAS) bei neuen Elektrofahrzeugen in Höhe von 100 €, www.bafa.de. Die Auszahlung des Bundeszuschusses und der AVAS-Förderung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Angebot gültig bei Zulassung bis 30.06.2021.



## Bauunternehmung Sandmann

An- und Umbauten, Reparaturen, Mauern,  
Garage/n, Carports, Pflasterarbeiten, Gartenbau,  
Trockenlegung, Betonsanierungen, Rollrasen u.a.

Hauptstraße 41 · 79254 Oberried

Mobil: 0171-75 77 727

Tel. 0 76 61 / 79 95 · Fax 62 64 4

info@bau-sandmann.de

www.bau-sandmann.de

Heizung · Sanitär · Solar  
Öl- und Gasfeuerung  
Not- und Kundendienst

HEIZUNGSTECHNIK  
UNMÜSSIG



Ihr Partner  
für Bad und Heizung

Notdienst 07661 / 90 99 22

Notdienst 0761 / 50 82 40

Fax 07661 / 90 99 15

www.unmuessig-heizungstechnik.de

## Marderschaden im Motorraum: Nicht jede Versicherung zahlt

**Marder-Alarm:** Im Frühling sind Autos wieder besonders gefährdet. Denn kurz vor der Paarungszeit stecken Marder-Rüden ihre Reviere ab, da kann dann auch ein PKW dabei sein. Kommt man mit seinem "markierten" Auto in das Revier eines anderen Marders, lebt dieser seine Aggressionen nicht selten im Motorraum aus.

**Mögliche Folgen:** durchgebissene Zündkabel oder Kühlwasserschläuche. Doch wie steht es dabei mit dem Versicherungsschutz, wer zahlt den Schaden?

Laut ADAC übernehmen einige Anbieter Reparaturkosten aufgrund von Marderschäden. Ersetzt werden aber nur die unmittelbar beschädigten Teile, nicht die möglichen Folgeschäden. Zieht beispielsweise ein zerbissener Kühlwasserschlauch einen Motorschaden durch Überhitzung nach sich, so sind nur die Kosten für den Kühlwasserschlauch abgedeckt. Wurde ein Selbstbehalt vereinbart, so liegt dieser oft über den Reparaturkosten, heißt es weiter, so dass der Versicherte gar keine Erstattung erhält.

Da bleibt fast nur noch die Vertreibung von Mardern mittels Ultraschall & Co., entsprechende Geräte finden sich zuhauf im Fachhandel. Wer lieber eine Marderfalle aufstellen will, der sollte unbedingt auf Qualität und Größe achten. Denn so ein Marder ist bis zu 55 Zentimeter lang - und dazu kommt dann noch der Schwanz. Die Falle sollte also minimum einen Meter messen, daher eignet sie sich sicher weniger fürs Auto. Und Stabilität ist gefragt, denn der Marder wird sich ja sicher befreien wollen.



Zusammen für die Zukunft:



**GIGA**  
GLASFASER

# Glasfaser für Breisgau- Hochschwarzwald

[vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower)

Anschluss  
geschenkt bis  
17.09.2021

## Die gigaschnelle Zukunft ist da

Das bedeutet für Dich: ruckelfreies Streamen von Filmen, Serien und Video-Konferenzen im supermodernen und ultraschnellen Glasfasernetz. **Seit dem 14. Juni 2021** läuft die Vorvermarktungsphase für den Breitbandausbau im Breisgau-Hochschwarzwald. Es werden rund 10.000 Haushalte im ersten Ausbaucorridor (Breitnau, Bollschweil, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, Oberried, St. Peter, St. Märgen, Titisee-Neustadt) im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in den nächsten Jahren kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Viele Bürger:innen haben sich schon für einen Glasfaser-Anschluss registriert. **Werde auch Du Teil** eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands.

## Anschluss geschenkt

Mit der Unterzeichnung des **Grundstücksnutzungsvertrages bis zum 17. September 2021** wird Dein Gebäude vom Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald **kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen** und Du sparst Dir die Baukosten<sup>1</sup>. Wenn Du diesen Glasfaser-Anschluss auch aktiv nutzen möchtest und **bis zum 17. September 2021 einen Vodafone Glasfaser-Vertrag abschließt**, sparst Du zusätzlich **399 € beim Installationspaket<sup>2</sup>**. Dein neuer Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein alter Vertrag abgelaufen oder gekündigt ist. Du hast also keine doppelten Kosten.

## Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt, kannst Du auf unserer Website [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower) prüfen. Dort kannst Du auch die Auftragsformulare einfach herunterladen, ausfüllen und an uns per E-Mail oder per Post zurückschicken. Oder registrier Dich einfach und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Natürlich kannst Du uns auch anrufen und Deinen Termin vereinbaren: **0800 20 30 325**.

Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater. Gern direkt bei Dir zuhause oder in einem der Vodafone-Shops und in den Glasfaser-Büros. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Alle weiteren Infos findest Du auf unserer Website [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower).

## Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

Wir haben viele Vodafone-Shops und Glasfaser-Büros für Dich eingerichtet. Alle Adressen in Deiner Nähe findest Du unter [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower).

## Wenn Zukunft, dann Glasfaser

### Zukunftssichere Technologie

ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



**Homeoffice, Homeschooling** und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



1 Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrages (GNV) bis 17. September 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. September 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • [vodafone.de](http://vodafone.de)



**wert BW**

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie  
kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)



**Große Ausstellung** Grabmale & Grabzubehör  
viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von **Urnen-**  
**wandbeschriftungen.**

*Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.*

**Steinbildhauermeister**  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



**SOMMER. SONNE. IBO.**



**8.-11. JULI 2021**  
MESSE FRIEDRICHSHAFEN

**Tore direkt vom Hersteller**  
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Ihr Fachberater vor Ort**  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**PUTZHILFE GESUCHT**

Wir wünschen uns Hilfe dabei alle 14 Tage  
(vorzugsweise Samstag-Vormittag) unsere 3-Zi.-Whg.  
auf der Reihe zu halten auf Minijob 15,- Euro/Std.  
Über Nachricht über [putzig47@web.de](mailto:putzig47@web.de) freuen wir uns!

Neu für Sie da!

Burnout? Ängste? Zwänge? Depressionen? sonst. psychische Belastungen?  
... einfach mal darüber reden... Ich bin für Sie da!

**Dr. Andreas Schreiber**  
Heilpraktiker für sinnzentrierte Psychotherapie



Carl-Kistner-Str. 48 | 79115 Freiburg  
+49 175 7429762 | [schreiber@curavita.eu](mailto:schreiber@curavita.eu) | [www.curavita.eu](http://www.curavita.eu)




**Uwe's Weckle laden**

Wer Gutes liebt  
und Frisches mag,  
bekommt's bei  
Uwe jeden Tag!

**Uwes Weckle Laden  
braucht  
Verstärkung.**

Für unsere Filiale in Burg Birkenhof suchen wir Bäckereifach-  
verkäufer (m/w/d) oder Einzelhandelskaufleute für 28 Std./Wo.  
mit geregelten Arbeitszeiten.

1 Woche : Dienstag - Freitag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,  
2 Woche : Dienstag - Samstag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,  
3 Woche : Dienstag - Freitag 15.00 Uhr - 18.30 Uhr,  
Samstag 6.00 Uhr - 13.00 Uhr, Sonntag 7.00 Uhr - 11.30 Uhr.  
Auch gerne stellvertretender Filialeiter (m/w/d).  
Gute Bezahlung, Umsatzbeteiligung, Sonntagszuschlag.  
Ist ihr Interesse geweckt?  
**Bitte melden M. Hermann, Tel. 0157 745 155 93**

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



**07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**EINE APP DIE BEGEISTERT!**  
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
über viele nützliche Funktionen.

Zu Ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-  
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Laden im  **App Store**  **JETZT BEI Google Play**